

Договор о торговле оружием
23 Авеню де Франс
CH-1202 Женева
29 июля 2020 года

Кому: Представителям государств — участников Договора о торговле оружием

Уважаемые представители государств — участников Договора о торговле оружием,

ТЕМА: ПРОЕКТЫ РЕШЕНИЙ ШЕСТОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ НА РАССМОТРЕНИЕ И УТВЕРЖДЕНИЕ ПУТЕМ «ПРОЦЕДУРЫ МОЛЧАНИЯ»

РЕШЕНИЕ 10. МНОГОЛЕТНИЙ ПЛАН РАБОТЫ ПОДГРУППЫ РГЭОД ПО СТАТЬЕ 9

1. В продолжение моего письма от 10 июля, в котором подтверждается решение о проведении КГУБ по письменной процедуре в связи с ситуацией неопределенности, обусловленной вспышкой COVID-19, и невозможностью проведения крупных заседаний.
2. Настоящим направляю государствам — участникам Договора о торговле оружием проект решения на рассмотрение и утверждение путем «процедуры молчания», как предусмотрено правилом 41(3) Регламента ДТО, в течение 20-дневного периода, начинающегося 29 июля 2020 года и заканчивающегося 17 августа 2020 года:

Решение 10 КГУБ

Государствам — участникам Договора о торговле оружием:

Одобрить указанный документ, содержащийся в приложении В к проекту доклада Председателя Рабочей группы по эффективному осуществлению Договора для КГУБ (см. документ ATT/CSP6.WGETI/2020/CHAIR/606/Conf.Rep), и планируемый к публикации на веб-сайте ДТО:

- а. «Многолетний план работы подгруппы РГЭОД по статье 9», который будет определять направления работы в этой области (приложение В к докладу Председателя).

3. Если государство-участник согласно с предлагаемым решением, то оно должно хранить молчание, и никаких действий предпринимать не требуется.

4. Если государство-участник возражает против предлагаемого решения, то оно должно своевременно представить мне письменный ответ через Секретариат ДТО на адрес info@thearmstradetreaty.org. В письменном ответе необходимо:

- a. Четко указать, против какого решения возражает государство-участник, вставив фразу «Решение 10. Многолетний план работы подгруппы РГЭОД по статье 9» в письменный ответ.
 - b. Четко изложить характер возражения.
5. Я рассмотрю возражение и проведу беседу с соответствующим государством-участником с целью достичь консенсуса по этому решению.
6. Согласно правилу 41(3) Регламента ДТО, по истечении срока «процедуры молчания» я, как назначенный Председатель, проинформирую государства-участники о том, принято ли решение. Если «процедура молчания» будет нарушена, я сообщу об этом государствам-участникам, и данный вопрос будет отложен на рассмотрение Конференцией ДТО в рамках следующей очередной сессии — седьмой Конференции государств-участников (КГУ7).
7. Если решение будет принято путем «процедуры молчания», оно будет включено в итоговый доклад КГУБ.
8. Пользуясь этой возможностью, выражаю вам свое глубочайшее уважение.

Всего наилучшего,



Посол Федерико ВИЛЕГАС

Назначенный Председатель: шестая Конференция государств — участников ДТО
